联合国 $E_{/\text{CONF.}105/14}$



经济及社会理事会

Distr.: General 30 June 2017 Chinese

Original: English

第十一届联合国地名标准化会议

2017 年 8 月 8 日至 17 日,纽约 临时议程^{*} 项目 5 各国政府关于本国情况和第十届会议以来在地名 标准化方面所取得进展的报告(仅用于分发)

瑞典的报告

摘要**

瑞典的国家报告分为 11 个部分。第一部分介绍国家标准化,简要概述了当前立法和参与地名标准化工作的主要权力机构。第二部分涉及多种语言地区的地名,提供了对少数民族语地名和对主管机构的评论意见。第三部分探讨了对瑞典地名立法的修正。第四部分介绍了一份地名最佳做法小册子的修订版本,并指出在一份单独的工作文件中有更详尽的介绍。第五部分说明瑞典如何组织实施联合国教育、科学及文化组织的《保护非物质文化遗产公约》。第六部分概述了中世纪行政区的地名如何发展为现代行政区(建于 2016 年)的地名,这些行政区仍然保留了旧的地名。第七部分重点介绍瑞典所谓的统计地点,这是一个动态和变化的概念,经常引起关于地名的讨论并带来问题。第八部分提供了关于建筑物新名称的信息,这些新名称扩充了地名登记册,为紧急和救援服务等其他用户提供了许多建筑物的名称。第九部分介绍一个名为"地名网"的新成立的工作组。第十部分指出,地名咨询委员会正在设法实施 2012 年联合国地名专家组关于阻止地名商业化的第 X/4 号决议(见 E/CONF.101/144)。第十一部分列出了 2012 年至 2016 年瑞典专家撰写的关于地名和地名标准化的文章与书籍。

^{**} 报告全文由 Leila Mattfolk、Staffan Nyström、Annette Torensjö和 Ebba Berling Åselius 编写。 报告仅有原文文本,可查阅: http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/ungegnConf11.html, 文号为 E/CONF.105/14/CRP.14。





^{*} E/CONF.105/1.

联合国地名专家组的下列决议与瑞典地名标准化的工作尤其相关:

- 1972 年: 关于少数民族语问题的第 II/36 号决议(见 E/CONF.105/14/CRP.14,特别是第 1-3 部分)
- 2002 年: 关于地名作为文化遗产的第 VIII/9 号决议(见 E/CONF.105/14/CRP.14,特别是第 1 和第 4-6 部分)
- 2007 年: 关于地名作为非物质文化遗产的 IX/4 号决议(见 E/CONF.105/14/CRP.14,特别是第 1 和第 4-6 部分)
- 2012 年: 关于阻止地名商业化的第 X/4 号决议(见 E/CONF.105/14/CRP. 14, 特别是第 10 部分)。

2/2 17-09904 (C)